



# SVĒTRĪTA ZVANI

MINEAPOLES – ST. PAULAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES VĒSTNESIS



2024. g.

JANVĀRIS

Nr. 1

Broņislava Martuževa  
(1924-2012)

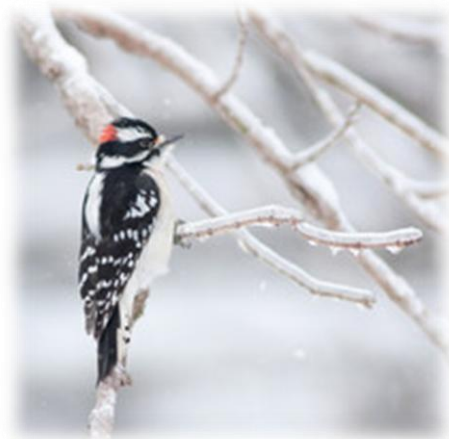
## Silā

Snauž visi sila stūrīši  
Ar sarmu aizbiruši.  
Pie kokiem tukši būrīši,  
Sen putni aizgājuši.

Veļ rupjus pakulautus vējš,  
Stiepj priekšā debess logiem.  
Bārs mellenājs uz ciņa sēž  
Bez lapām un bez ogām.

Un gaida sniegu atnākot,  
Ai tīro, mīksto sniegu,  
Un priedes čukstus piesauc to  
Starp nomodu un miegu.

Ar mežakunga tiesībām  
Vien dzenis kokā metas  
Un vientulības viesībām  
Sit dobjas kastaņetes.



3152 17th Ave S  
MINNEAPOLIS, MN 55407  
612-722-4622  
mndraudze@gmail.com  
www.mndraudze.org

Mācītāja **ILZE LARSEN**  
952-449-1092  
revilze@hotmail.com

Draudzes priekšnieks  
**ANSIS VĪKSNIS**  
651-260-5571  
avviksnins@gmail.com

## Draudzes dzīve janvārī

### LAIMĪGU UN DIEVA SVĒTĪTU 2024. GADU!

**Svētdien , 7. janvārī, plkst. 10:30** – Zvaigznes dienas Dievkalpojums.  
Sekos kafija un sadraudzība.

**Sestdien, 13. janvārī, plkst. 12:00** – Filma „Circenīša Ziemassvētki”, draudzes nama  
lejas stāvā.

**Svētdien, 14. janvārī, plkst. 10:30** – Epifānijas laika otrā svētdiena. Dievkalpojums ar  
Dievgaldu. Sekos kafija un sadraudzība.

**Piektdien, 19. janvārī, plkst. 11:00** – Bībeles stunda, mājās pie mācītājas.

**Svētdien , 21. janvārī, plkst. 10:30** – Epifānijas laika trešā svētdiena. Dievkalpojums.  
Sekos kafija un sadraudzība.

**Svētdien, 28. janvārī, plkst. 10:30** – Epifānijas laika ceturta svētdiena.  
Dievkalpojums ar Dievgaldu. Sekos kafija un sadraudzība.

LOAM gada sapulce plkst. 12:00 draudzes nama lejas stāvā. Lūdzam katrai  
organizācijai pasniegt īsu pārskatu par pēdējā gada darbību.

Lūdzam visām organizācijām nokārtot \$25 gadskārtējo biedru maksu pirms sēdes.  
Visi ieinteresētie ir aicināti piedalīties.

**Svētdien, 4. februārī, plkst. 10:30** – Epifānijas laika piektā svētdiena. Dievkalpojums  
ar Dievgaldu un uzrunu bērniem. Kazdangas zupu pusdienas.

**Svētdien, 11. februārī, plkst. 10:30** – Epifānijas laika sestā svētdiena. Dievkalpojums.  
Sekos kafija un sadraudzība. Dāmu saimes gada sapulce.

### 14. februāris – Pelnu diena, Gavēņa laika sākums



Dievkalpojumi tiek raidīti tiešraidē internetā: [facebook.com/151677648181316/live/](https://www.facebook.com/151677648181316/live/)

#### Draudzes biroja stundas

**TREŠDIENĀS** no 10:00 līdz 14:00,

mācītāja Ilze *Larsen*  
un darbvede Laila Švalbe.

Baznīcas durvis darba laikā ir  
slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju  
zvanu.

#### Pērminderu kalpošana

L. *Dingley*, E. Duņēns, V. Konters,  
N. Neiberģa, A. *Roethler*, A. Vīksniņš,  
S. Straumane, V. Sviķis.

**Pateicamies!**

**Dāmu Saime**

Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet  
Laimai *Dingley* (651) 271-3337 vai  
Selgai Pētersonei (651) 484-6046

## iesākot Jauno 2024. gadu Zvaigznes dienas zīmē Mācītāja Ilze

GARĪGĀ  
MAIZE

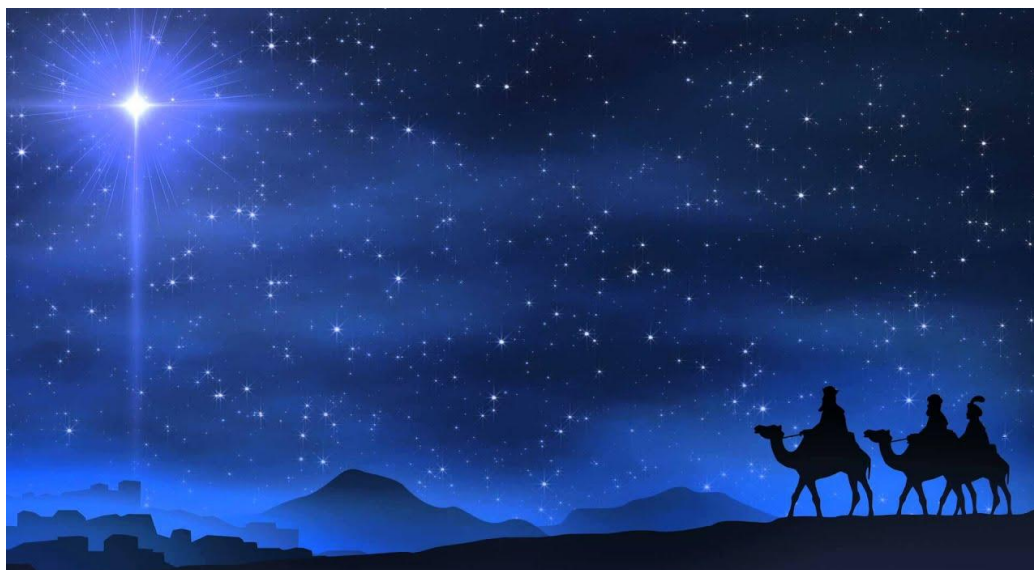
Zvaigznes dienas teksts mums katru gadu ir dots viens un tas pats, no viena un tā pašā evaņģēlija, jo vienīgais, kas par to stāsta vai raksta ir Mateja evaņģēlija autors 2. nodaļā. Atkal viens ļoti pazīstams stāsts no Svētajiem Rakstiem. Vai atceries, kad skolā bija jāatkārto kaut kas atkal un atkal, lai to iegaumētu? Ja bieži ko atkārtojam, tas paliek ar mums. Ziemassvētku dzejoļi, ko mācījāties bērnībā. Dziesmas. Mūzikā mācoties skaņdarbu no galvas.

Mateja evaņģēlija 2. nodaļa līdzīgi ir ļoti pazīstama:

*“Kad Jēzus piedzima Jūdejas Betlēmē ķēniņa Hēroda laikā, redzi, no austrumiem Jeruzālemē ieradās gudri vīri un jautāja: “Kur ir jaunpiedzimušais jūdu Ķēniņš? Mēs viņa zvaigzni redzējām austrumos un atnācām viņu pielūgt.” To dzirdējis, ķēniņš Hērods ļoti uztraucās un visa Jeruzāleme līdz ar viņu. Sapulcinājis visus tautas virspriesterus un rakstu mācītājus, viņš izjautāja tos par vietu, kur Kristum bija jāpiedzimst. Tie viņam sacīja: “Jūdejas Betlēmē, jo Kungs caur pravieti ir sacījis: un tu, Betlēme, Jūdas zemē, tu nebūt neesi mazākā starp Jūdas galvenajām pilsētām, jo no tevis nāks Valdnieks, kas ganīs manu tautu – Israēlu.” Tad Hērods, slepeni ataicinājis gudros, rūpīgi tos iztaujāja par zvaigznes parādīšanās laiku. Un viņš tos sūtīja uz Betlēmi un sacīja: “Ejiet un visu izjautāiet par šo bērnu. Kad jūs viņu atradīsiet, pavēstiet to man, lai arī es varu iet viņu pielūgt.” Uzklaušījuši ķēniņu, tie aizgāja. Un, redzi, zvaigzne, ko tie bija redzējuši austrumu zemē, gāja tiem pa priekšu, līdz nonāca un apstājās virs tās vietas, kur bija bērns. Kad tie zvaigzni ieraudzīja, tos pārņēma milzīgs prieks. Iegājuši tajā namā, tie redzēja bērnu kopā ar Mariju, viņa māti, un, nokrituši ceļos, tie viņu pielūdza. Tie atvēra savas dārgumu lādes un pienesa viņam dāvanas: zeltu, vīraku un mirres. Sapnī brīdināti pie Hēroda neatgriezies, tie devās atpakaļ pa citu ceļu uz savu zemi.” (Mt. 2:1-12)*

Pētnieki mēģinājuši noskaidrot, kas bija šie trīs vīri un mēs droši varam teikt, ka tie bijuši zoroastriešu astrologi, kuri visticamāk nāca no Persijas, ko šodien pazīstam kā Irānu. Viņi nes neparastas dāvanas, ja iedomājamies nesen dzimušus bērniņus. Vai tu nestu zeltu, vīraku un mirres uz „baby shower”? Toreiz zelts norādīja uz karalisku izcelsmi; vīraku lietoja templī, tā rādot, ka šis bērns ir īpašs Dieva sirdī; mirres lietoja miruša ķermeņa iebalzamēšanai, tā rādot uz Jēzus nāvi. Ko šodien mēs nestu Dieva Dēlam? Kas būtu līdzvērtīgs? Vai trīs vīri daudz domāja par šo dāvanu nozīmi? Varbūt viņi deva dāvanas, kas likās Marijai un Jāzepam būtu visnepieciešamākās drīzā nākotnē.

Vai trīs vīri dotos vairāku mēnešu garā ceļojumā, satikt jebkuru bērniņu? Vārds “pielūgt” parādās vairākas reizes mūsu tekstā. Viņi ceļoja ar mērķi, sagaidot, ka paši savām acīm redzēs pravietojuma piepildīšanos.



Viņi meklē ķēniņu, valdnieku. Un nevis pašu tautas valdnieku, bet valdnieku, kuram viņi varētu kalpot, neskatoties uz ģeogrāfiskām vai politiskām robežām.

**M**ums patīk atcerēties dāvanas, ko trīs vīri nes, bet vai tas ir svarīgākais šajā stāstā? Teksts saka: *“Zvaigzne, ko tie bija redzējuši austrumu zemē, gāja tiem pa priekšu, līdz nonāca un apstājās virs tās vietas, kur bija bērns. Kad tie zvaigzni ieraudzīja, tos pārņēma milzīgs prieks. Iegājuši tajā namā, tie redzēja bērnu kopā ar Mariju, viņa māti, un, nokrituši ceļos, tie viņu pielūdza.”*

**V**iņi redzēja zvaigzni, jo viņi to meklēja. Kad zvaigzne beidza viņus vadīt un apstājās, tos pārņēma milzīgs prieks. Viņi zin, ka ir sasnieguši mērķi. Tie ieiet namā un redz bērnu ar Mariju. Un beidzot, to redzot, viņi pielūdz.

Arī trīs gudrajiem vispirms bija jāklūdas un jāmacās no savas kļūdas. Vispirms viņi dodas uz Jeruzālemi, svēto pilsētu, domādami, ka tieši tur zvaigzne viņus ved. Viņi novērsas no mērķa par apmēram piecām vai sešām jūdžēm, jo tik tālu atrodas Betlēme no Hēroda pils.

**V**ai tev ir gadījies tā nomaldīties? Piecas vai sešas jūdzes šodien ar GPS “zvaigzni” mūsu telefonos neliekas daudz. Vai esi kādreiz izslēdzis GPS, domājot, ka zini ceļu tālāk tāpat? Vai dzīve tevi kādreiz ir aizvedusi prom no Dieva meklēšanas ceļa, jo tu zini ceļu tāpat? Viss liekas labi un pareizi, bet vēlāk izrādās tas bija traucēklis tavā ceļā pie Dieva? Vai arī tu esi devies ceļā uz skaisto un lielo Jeruzālemi, kad tev bija jāiet uz mazo, kluso Betlēmi? Ja tā ir bijis – tad līdzīgi kā gudrajiem vīriem, ir jāpaskatās uz zvaigzni, kas apstājusies citur – pār klusumu un pieticību, nevis kņadu un lielumu. Kad viņi skatās – viņi to redz un saprot, un maina savu maršrutu līdz kamēr tos pārņēma milzīgs prieks Jēzus un Marijas tuvumā, Betlēmē.

**K**aut kas notiek ar šiem gudrajiem vīriem, kad viņi nomaldās. Viņiem ir jāpārorientējas, jāpaskatās uz zvaigzni vēlreiz, un tas viņus pārmaina. Viņi atpazīst nepieciešamo maiņu un priecīgi to pieņem. Sekojot veco lietu kārtībai, viņi domāja, ka zvaigzne ved viņus uz pilsētu, kur Hērods dzīvoja, kur atrodas templis. Kurš gan varēja iedomāties, ka mazais, nenozīmīgais Betlēmes ciemats ir tik svarīgs Dievam? Nometušies ceļos, pielūguši, trīs vīri dodas mājās pa citu ceļu, kas viņus ir mainījis līdz dvēseles dziļumiem. Mums katram ir nepieciešama tāda pārmaiņa, kas liek redzēt to, kas acu priekšā un pierasts – jaunā gaismā. Redzēt tā, ka pa veco ceļu atpakaļ iet vairs nav iespējams.

**Z**vaigznes dienā kristīgā baznīca kopš senseniem laikiem svin Kristus atklāšanos pasaulei, īpaši tiem, no “citām tautām” jeb pagāniem (no grieķu valodas). Jautājums ko mums atbildēt katram ir šis: vai vari uzticēties kā gudrie vīri uzticējās apsolījumiem, ko Dievs dod un kurus Dievs piepilda? Vai spēj iet pa citu ceļu, to ceļu, kas pēc satikšanās ar Dieva Dēlu, nevar būt tas pats vecais ceļš? Trīs vīri to nevarēja, jo saņēmuši sapnī brīdinājumu, viņiem bija jādodas pa citu ceļu, ja gribēja palikt dzīvi, izvairoties Hēroda saušalīgo atriebību.

**P**rieks, ko gudrie piedzīvo satiekot bērniņu Jēzu un Mariju, pavadīja tos mājupceļā. Vai vari būt kā viens no gudrajiem, kas satiek jaundzimušo Miera valdnieku vietās, kurās negaidi? Vai vari nest saņemto prieku pēc šīs tikšanās tālāk? Enot pa citu ceļu nekā līdz šim? Kā Kristus gaisma spīdēs caur tevi šajā 2024. gadā? Ziemassvētku laiks beidzas ar 6. janvāri, Zvaigznes dienu – vai nesīsi Ziemassvētkos saņemto vēsti savā ceļā, nesot Dieva pestīšanas vēsti sevī, ļaujot Dievam atklāt to caur sevi?

***Jūs esat pasaules gaisma: pilsēta, kas atrodas kalnā, nevar būt apslēpta. Gaismu iededzis, neviens to neliek zem pūra, bet lukturī; un tā spīd visiem, kas ir namā. Tāpat lai jūsu gaisma spīd cilvēku priekšā, tā ka tie redz jūsu labos darbus un godā jūsu Tēvu, kas ir debesīs. (Mt. 5:14-16)***

Āmen.

## Draudzes dzīve

**DRAUDZES  
DZĪVE**

Šodien, kad rakstu draudzes dzīves apskatu, ir 2. janvāris, jaunajā 2024. gadā. Vēl staigājam Ziemassvētku laikā līdz 6. janvārim, kad Kristus dzimšanas svinēšanas laiks noslēgsies ar Zvaigznes dienu. Kā Tev ir gājis šajā svētku laikā?

Atskatoties uz draudzes dzīvi, sāksim ar novembra beigām, kad pīrāgu un piparkūku cepēju talcinieki strādāja, gatavojoties Ziemassvētku tirdziņam un piparkūku dāvanām draudzes gados vecākiem locekļiem. **PALDIĒS JUMS KATRAM!**

Novembra beigas nāca ar Mūžības svētdienas dievkalpojumu. Par cik svecīšu vakars kapsētā šogad nenotika (drošības apsvērumu dēļ), šis dievkalpojums bija iecerēts vairāk izcelt sveču gaismas mūžībā aizgājušo tuvinieku piemiņai. Pati 24 gadu laikā, kopš pārcēlos uz ASV, neesmu bijusi uz savu radu vai klasesbiedru bērēm. Pusemūžā esot, to izjūtu arvien vairāk, jo pietrūkst noslēgums, pietrūkst būšana klāt, sērošana kopā ar citiem bēriniem. Liela daļa no svecēm šogad Mūžības svētdienā bija liktas, pieminot manus tuvākos radus.



Un tad, pēc nedēļas Dāmu Saime brīnišķīgi izkārtēja draudzes Ziemassvētku tirdziņu. Tas ritēja skaistā, priekšsvētku noskaņā! Tik liels darbs ir to sagatavot un novest līdz galam, lai tirdziņa ienākumi var kalpot Dāmu saimes kalpošanas mērķiem.

**PALDIĒS JUMS VISĀMI!**













Šogad draudzes koris brīnišķīgi kuplināja tirdziņa gaitu ar Ziemassvētku dziesmām – paldies, Gunai Kalmītei Skujiņai par šo ideju un kora vadīšanu tirdziņa laikā. Brīdī, kad koris bija gatavs dziedāt lejas telpā, piezvanīja mans dēls no tālienes – tas iepriecināja manu mātes sirdi un padarīja šo dienu divtik skaistu! Nedabūju dziedāt tajā brīdī, bet biju kopā ar visiem dziedātājiem, kad ieskandinājām adventi augstāvē.

Adventes un Ziemassvētku laiks dievkalpojums bija kuplināts ar īpašu mūziku – paldies Gunai atkal par mūziķu sarunāšanu. Paldies Anniņai Ponei, Millijai Halvorsonei, Ilzei Larsen, “Mineapoles Dvēselei” un draudzes korim par īpašiem brīžiem dievkalpojums.

Vēl šonedēļ līdz Zvaigznes dienai turpināsim nogādāt piparkūku dāvanas draudzes locekļiem. Paldies visiem, kas esat palīdzējuši šajā labdarības darbā. Īsi pirms Ziemassvētkiem, kopā ar Matīsu Sarmu un Eviju Sarmu apmeklējām Ilzi Bakūzi un Lidiju Ludiņu nogādājot šo sveicienu no draudzes.



*Gribu izcelt mūsu draudzes iesvētāmos jauniešus, kuri nevien nāk uz stundām, bet ir īpaši piedalījušies, pielikuši roku draudzes dzīvē un dievkalpojumos svētku laikā – gan ar pērminderu uzdevumiem, video tiešraidī, kalpojot pie galdiņa, lasot dievkalpojumos, dziedot kori, palīdzot pie kafijas galda un citur. Pateiksim paldies viņiem, kad satiksim nākošā reizē – Kristapam Pelēcim, Andrejam Grotānam, Matīsam Sarmam, Evijai Sarmai, Elisai Ozolai, Tālim Birmanim, Silvijai Birmanei! Iesvētības notiks maija beigās.*

Ziemassvētku vakara dievkalpojums bija kupli apmeklēts, ar kora un “Mineapoles Dvēseles” piedalīšanos.





Šogad tas bija Sv. Rakstu lasījumu un dziesmu dievkalpojums (*lessons and carols*) ar vienu sprediķi visiem bērniem - maziem un lieliem.



Ziemassvētku dienā bijām dievnamā tikai septiņi cilvēki. Varbūt padomāsim ko un kā darīt ar šo dievkalpojumu nākošā gadā? Man ir idejas, ko likšu priekšā draudzes padomei janvārī.

Nu jau aizgājušo 2023. gadu noslēdzām ar dievkalpojumu un dievgaldu. Paldies Tev, Dievs, par uzticību, par to, ka esi ar mums un spējam turpināt savas gaitas Tavā un Tava dēla, Jēzus Kristus vārdā!



**Lai svētīts ir šis  
2024. gads mūsu  
draudzei, jums  
katram un visai  
pasaulei.  
Lai tas nes mieru,  
dziedināšanu,  
prieku, mīlestību,  
draudzību un  
pārticību visiem.**

Mācītāja Ilze





## Svētrīta Zvanu maiņas



Sakarā ar maiņām draudzes aktīvo locekļu skaitā, draudze vairs nav pasta kategorijā kas ļauj izmantot zemu sūtīšanas cenu, kurai vajag vismaz 200 kopijas. Tagad mums jālieto „First Class,” un to iesākām ar novembra izdevumu.

Pēdējos trīs gados *Svētrīta Zvanu* sagatavošanas izmaksa nebija ieskaitīta tā izdevumos. To iesāksim sākot ar 2024. gadu. Jaunais ieteiktais ziedojums būs:

1. Pa pastu - \$63 gadā
2. Pa e-pastu - \$11 gadā

Ja kāds lasītājs vēlās mainīt sūtīšanas kategoriju, lūdzu paziņojiet draudzes darbvedei rakstot uz [mndraudze@gmail.com](mailto:mndraudze@gmail.com) („subject” – *Svētrīta Zvani*) vai uz draudzes adresi.



### Lasītāju pulciņš

Tiksies 2024. gada 10. janvārī plkst. 12:00 un pārrunās  
Gunāra Janovska romānu *Nams Slokas ielā*.



### Rokdarbu pulciņš

Tiksies 2024. gada 17. janvārī plkst. 10:00 no rīta.  
Ja ir jautājumi zvaniet Inārai Porietis (612) 920-5184



**Pateicamies visiem fotogrāfiem: Indrai Halvorsonei, Kristīnei Konterei,  
Ilzei Larsen, Vairim Sviķim!!!**

## Mūsu padome!



No kr. puses pirmā rindā: Sarma Straumane, Līga Lāce,  
draudzes priekšnieks Ansis Vīksniņš, māc. Ilze *Larsen*, Vija (Zīlīte) Pelēce.  
Otrā rindā no kr. p. : Viktors Konters, Andra *Roethler*, Andris Sprūds,  
Arnolds Ozols, Kira Birmane.  
Iztrūkst Andrejs Ārstis, Kristīne Duņēna *Mertz*, Laimonis Sproģis.

## Draudzes pērminderi!



No kreisās puses pirmajā rindā: Egons Duņēns, mācītāja Ilze *Larsen*,  
Sarma Straumane, *Nancy Neiberga*.  
Otrā rindā no kr. puses: Vairis Sviķis, Ansis Vīksniņš, Viktors Konters,  
Laima *Dingley*, Andra *Roethler*.



Pateicamies  
Viktoram Konteram,  
Andrim un Birutai  
Sprūdiem,  
Vairim Sviķim par  
draudzes  
Ziemassvētku eglītes  
sagādāšanu,  
uzstādīšanu un  
rotāšanu!

Mācītāja Ilze un Olivers pie  
skaistās eglītes.







Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes

## **DĀMU SAIMES GADSKĀRTĒJĀ SAPULCE**

SVĒTDIEN, **11.** FEBRUĀRĪ, 2024

PLKST. **12:00**

Pēc sadraudzības draudzes nama lejas telpās

Darba gaita:

1. Ievada lūgšana.
2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
3. Iepriekšējās sapulces protokola nolasīšana un pieņemšana.
4. Valdes un amatpersonu ziņojumi.
5. 2023. g. budžeta izpildījums un 2024. g. budžeta projekta pieņemšana.
6. Amatpersonu un valdes locekļu vēlēšanas.
7. Dažādi jautājumi, ziņojumi un ierosinājumi.
8. Noslēguma lūgšana.

Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes

## GADSKĀRTĒJĀ **DRAUDZES** SAPULCE

SVĒTDIEN, **18.** FEBRUĀRĪ, 2024

PLKST. **12:00**

Pēc sadraudzības draudzes nama lejas telpās

Darba gaita:

1. Ievada lūgšana.
2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
3. Draudzes 2023. g. 19. feb. gadskārtējās sapulces protokola nolasīšana un pieņemšana.
4. Draudzes vadības ziņojumi.
5. Budžeta izpildījuma pieņemšana par 2023. gadu.
6. Revīzijas komisijas ziņojums.
7. Budžeta projekta pieņemšana 2024. gadam.
8. Draudzes amatpersonu vēlēšanas.
9. Remontu komitejas ziņojums – nākotnes remontī.
10. Dažādi jautājumi un ierosinājumi.
11. Noslēguma lūgšana.

## Latviešu skolas Ziemassvētku sarīkojums 17. decembrī

Latviešu skolas saime 2023. gadu noslēdza, iepriecinot latviešu sabiedrību ar dzejnieces Daces Micānes Zālītes latviskas fabulas "Gaiziņa saimes Ziemassvētki" uzvedumu.

DVĪŅU  
PILSĒTĀS UN  
PASAUĻĒ

Uz skatuves bija iekārtota latviska Gaiziņu saimes istaba, kurā ziemas saulgriežu laikā no Rīgas pie vecāsmātes atbraukušās māsas Laima un Māra vecmāmiņas mudinātas ieskatās prof. Kārļa Strauberga sakopotajās latviešu tautas ticējumos un paražās. Meitenes, ceļa nogurdinātas, aizmieg, un viņu sapņos atdzīvojas senā Gaiziņu sēta, kur notiek rosīga gatavošanās Ziemassvētkiem, bet visi ir satraukušies, jo pazudis uzticamais suns Duksis, pret kuru saimnieks ir bijis netaisns.



Saulgriežu laikā mājas dzīvnieki spēj sarunāties, tādēļ saimnieks, kūtī noslēpies, dabū dzirdēt no gaiļa, vērša, zirga un kaķa, cik Duksis labs, un pārdzīvo savu pāridarījumu uzticamajam mājas sargam. Lugas gaitā uz skatuves darbojās arī mazi rūķīši ar lielu dāvanu maisu, bitenieki un bitītes, jautri pelēni, kuri maļ rudzu graudus un dejo ar pīrāgiem.

Duksis mežā izglābj pamestu kucēnu un satiek līksmas ķekatas, kuras aicina nākt uz Gaiziņu mājām, kurās saimniece cep visgaršīgākos pīrāgus. Mājās visi ir priecīgi par Dukša atgriešanos, dod vārdu jaunajam kucēnam un uzņem ķekatas. Vecmāmiņas balss pamodina meitenes, un visi lugas varoņi kopā saka, ka viņi



**U**zveduma noslēgumā skolas saime kopā ar skatītājiem priecīgi nodziedāja tautas dziesmu "Ai, bagāti Ziemassvētki" Zintas Pones akordeona pavadījumā.



**B**ija liels prieks, ka skolēni bija tik labi apguvuši lugas tekstu un tēloja ar degsmi un izteiksmi. Īpaša uzslava pašiem mazākajiem - rūķīšiem un pelēniem - par drosmi un nenobīšanos! Liels paldies arī nesenajiem skolas absolventiem, kuri neatteica un piedalījās, tēlojot uzvedumā, palīdzot ar muzikālo pavadījumu vai asistējot vecītim ar dāvanu izdalīšanu.

**P**ēc ludziņas ciemos ieradās Ziemassvētku vecītis, kurš salīdzinājumā ar pagājušo gadu bija kļuvis daudz slaidāks - to viņš skaidroja ar lielo fizisko piepūli, ar ragavām nogādājot dāvanas šīs ziemas bezsniega apstākļos. Ziemassvētku vecītis labprāt noklausījās katras klasītes sagatavoto dzejoliņi un viņa palīgi rūķi izdalīja saldumu paciņas.



Īpašu muzikālu priekšnesumu ar Benjamiņa Aļļes palīdzību bija sagatavojuši 6. klases puīši ar dažiem palīgiem no 8. klases - plaši pazīstamo Ukrainu Ziemassvētku zvanu melodiju Gunas Skujiņas Kalmītes aranžējumā klavierēm, saksofonam, 2 baritoniem, trompetei un flautai - skanēja vareni!



Protams, dāvanas bija nopelnījuši arī skolotāji - par lielo darbu un ziedoto laiku un enerģiju - darbīgie vecāku padomes locekļi (daudzi no tiem arī skolotāji!)

Atvadījušies no Ziemassvētku vecīša, skolas saime un visi klātesošie devās uz skaisti izdekorēto lejas ēdamzāli, lai cienātos un jaukās sarunās ciemotos pie skolas vecāku bagātīgi klātā pusdienu galda ar vismaz trejdeviņiem ēdieniem. Vislielākais paldies Kristīnei *Mertz* un Džonam (John) *Mertz* par pusdienu ēdienu sagatavošanu un koordinēšanu!





**Latviešu skolas saime saka paldies visiem skolas atbalstītājiem un draugiem un novēl visiem laimīgu, veselīgu un latviski piepildītu Jauno gadu!**

Indra Halvorsone, pārzine

A large, stylized Christmas ornament graphic. The top part is a white circle with a white ring and a white string. Below it is a white circle filled with white snowflakes and gold stars. At the bottom of the white circle is a dark green silhouette of a forest of evergreen trees. The entire graphic is set against a dark green background.

*Jaunais gads jā sagaida  
priecīgā, skaitot naudu  
ar cienīgu seju!*

*(Tautas ticējums)*

Latviešu kredītsabiedrība novēl laimīgu un  
pārticīgu Jauno 2024. gadu!

**LCU**  
LATVIAN CREDIT UNION

Latviešu skola ar LOAM finansiālu atbalstu ielūdz visus uz latviešu filmas - piedzīvojumu komēdijas “**Circeniša Ziemassvētki**” izrādi visām paaudzēm sestdien, 13. janvārī, plkst. 12:00 draudzes nama lielajā zālē

Ar smaidu atskatīsimies uz aizgājušo Ziemassvētku laiku!

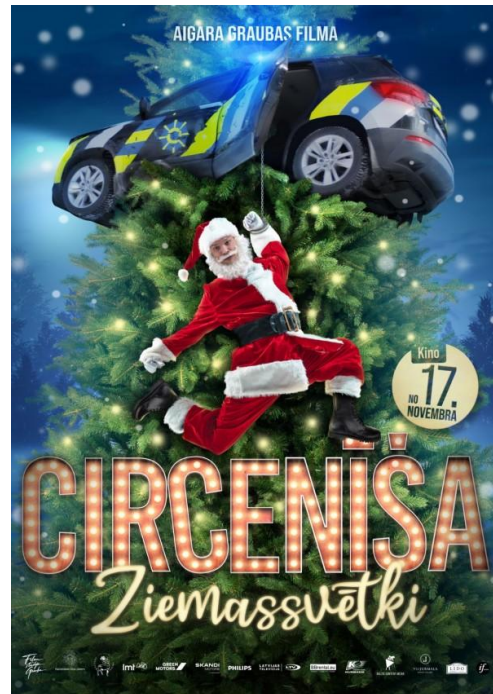
*Policista Ervīna Dambja ģimenē Ziemassvētki draud izvērsties par katastrofu, ģimenes strīds jau visiem sabojājis noskaņojumu. Ģimene sliktā noskaņojumā ierodas savā lauku mājā un sastop Ziemassvētku vecīti. Mazā Marta un brālītis Toms viņu iesaista savas ģimenes glābšanas plānā.*

*Vecāki sāk gatavoties svētkiem, nemaz nenojauzdamī, ka sastaptais Ziemassvētku vecītis ir no cietuma izbēgušais Bruno Circenis...*

Bērniem un jauniešiem ieeja bez maksas, pieaugušajiem - pret ziedojumu, sākot no \$10 dolāriem.

Valoda: latviešu ar **angļu subtitriem**  
Filmas garums: 1 stunda 56 min  
Nacionālā pirmizrāde 2022.g. novembrī

Režisors: Aigars Grauba  
Lomās: Kaspars Kārklīšs, Jānis Vimba, Inga Tropa, Bille Siliņa, Vilhelms Auders, Marija Grauba, Havjers Garsija, Jēkabs Reinis, Samira Adgezalova, Rihards Lepers, Meinards Liepiņš



---

Latvian school with the financial support from LOAM invites you to a fun and witty Latvian Christmas adventure movie for the whole family “**Accidental Santa**” (Circeniša Ziemassvētki) on Saturday, January 13, at noon at the Latvian church (3152 17th Ave S, Minneapolis, MN 55407)

*Police officer Erwin and his family arrive at their countryside home in a grim mood and unexpectedly meet Santa Claus. Little Martha and her brother Tom drag him into their scheme to save the family, while their parents start preparing for the celebration, unaware that the friendly Santa is in fact an escaped prisoner named Bruno.*

No entry fee for kids and youth, suggested donation starting from \$10. - for adults.

In Latvian with **English subtitles**  
National Premiere November 2022  
Movie is 1 h and 56 min long  
Director: Aigars Grauba

Main Cast: Kaspars Kārklīšs, Jānis Vimba, Inga Tropa, Bille Siliņa, Vilhelms Auders, Marija Grauba, Jēkabs Reinis, Samira Adgezalova, Javier García, Sigita Pļaviņa, Egons Dombrovskis, Rihards Lepers, Meinards Liepiņš



## NOVUSA pēcpusdiena un latvisko DANČU un GALDA SPĒĻU vakars!

**Kad: sestdien, 3. februārī:**

**plkst. 3 pp (15:00) - novusa apmācība un spēles**

**plkst. 5 pp (17:00) - danči un galda spēles**

**Kur:** draudzes nama lejas telpās. Adrese: 3152 17th Ave S, Minneapolis, MN 55407

Pēdējos gados Latvijā danču vakari kļuvuši ļoti iecienīti. Dejo gan lieli, gan mazi, jo nav grūti apgūt - soļus ierāda turpat danču vakarā! Tā darīsim arī pie mums, Mineapolē, paskaidrojumi būs gan latviešu, gan angļu valodā, tādēļ droši variet ņemt līdzī radus un draugus, kuri nerunā latviski. Būs dzīvā mūzika. Programmā tādi iemīļoti danči kā "Cūkas driķos", "Oira, oira", "Pankūkas" u.c.



Ziemas vakaros arī labi kaut ko uzspēlēt - piem., latviešu "biljardu" - novusu. Plkst. 3:00 pp (15:00) būs apmācības, pēc tam - nelielas sacensības. Danču laikā būs arī citas spēles, piem., *scrabble* - krustvārdu spēle latviešu valodā, Latvijā izdomātā spēle "Ice Cool", u.c.

**Nemiet līdzī groziņu ar uzkodām.**

Bērniem un jauniešiem ieeja bez maksas. Pieaugušajiem ieeja pret ziedojumu. Latviešu skolas saime LOAM uzdevumā

### GAMES and DANCING!

**When: Saturday, February 3rd:**

**3 pm - Latvian version of pool - "novuss"**

**5 pm - dancing and other table games**

**Where:** Latvian Church basement. Address: 3152 17th Ave S, Minneapolis, MN 55407

"Danči" dancing has become very popular in Latvia. Anyone can do these dances, you learn them on the spot. We will show you the steps, and explanations will be in Latvian and English. Bonus = live music.

As for games. . . at 3 pm learn "Novuss", a Latvian version of pool, and play a game; during danči - try Scrabble with Latvian letters; check out "Ice Cool", a board game invented by Latvians; piece together a Latvian-themed puzzle.

**Bring a dish or snack to share.**

Free admission for kids and students, donation is suggested for adults.

Organizers: Latvian school & LOAM







LOAM gada sapulce notiks svētdien, 2024. gada 28. janvārī 12:00 baznīcas lejas zālē.

Lūdzam katrai organizācijai pasniegt pārskatu par pēdējā gada darbību.  
Lūdzam katrai organizācijai nokārtot \$25 gadskārtējo biedru maksu pirms sēdes.

Visi ieinteresētie ir aicināti piedalīties.

Māra *Braun*, sadarbībā ar Minesotas sporta kopu "Starts", piedāvā Minesotas latviešu sabiedrībai brīvas biļetes uz Minesotas universitātes sieviešu basketbola spēli pret *Northwestern Wildcats* sestdien, 17. februārī pulksten 14:00.

Māra jau otro gadu spēlē Minesotas universitātes sieviešu basketbola vienībā. Māra ir Ivara Upena mazmeita. Ivars Upens ir bijušais un ilggadīgais Minesotas sporta kopas priekšnieks.

Lūdzam pieteikties pie Miķeļa Ģigas līdz 2024. gada 31. janvārim.

E-pasts: [megiga@aol.com](mailto:megiga@aol.com) vai telefons: 651 638-9081.

Lūdzu atstājiēt ziņu - vārdu, telefona numuru un cik biļetes jūs vēlaties.



Mara Braun, in cooperation with the Latvian Sports Club of Minnesota, is offering free tickets to the Minnesota Latvian community to attend the University of Minnesota Women's basketball game versus the Northwestern Wildcats on Saturday, February 17 at 2:00pm.

Mara is a sophomore at the University of Minnesota, playing in her 2<sup>nd</sup> season for the Golden Gophers, and is the granddaughter of former long time Latvian Sports Club of Minnesota president Ivars Upens.

Please contact Mike Giga by January 31, 2024 for tickets or further information

E-mail: [megiga@aol.com](mailto:megiga@aol.com) or telephone: 651 638-9081. Please leave a message with your name, phone number, and number of tickets requested.

## In Memoriam

Velta S. Lielkoks, dzimusi Bumbiers, mira 2023. gada 7. decembrī, 88 gadu vecumā, *Brooklyn Estates, Iowa*, aprūpes centrā. Ar viņu nāves brīdi bija vīrs Jēkabs un labs draugs *Edie*.

Velta dzima 1935. gada 17. janvārī, Sidgundā, Latvijā. Jaunībā viņa imigrēja uz ASV, bet palika uzticīga savai izcelsmei. Viņa aprecēja Jēkabu 1961. gadā un ģimenē piedzima trīs bērni. Velta bija labi pazīstama Mineapoles latviešu baznīcā un piedalījās labdarības šūšanas grupā. Viņa labprāt gatavoja ēdienu un mazbērni mīļi atcerās viņas izslavētās pankūkas.

Veltu mīļā piemiņā patur vīrs Jēkabs, viņu trīs bērni – *Ingrid Dreimann* no *Grand Junction, Colorado*, *Theodor (Susan) Lielkoks* no *Grand Junction, Colorado* un *Kristine Marks* no *North Liberty, Iowa*. Kā arī mazbērni *Erin (Blake) Miller*, *Andrea Lielkoks*, *Finja Dreimann*, *Sydney Marks*, *Sage Marks* un *Anita Dreimann*. Par viņu sēro arī svaines *Anna Kancītis* un *Ilga Mouchka*.

Bēru dievkalpojums notika privāti, ģimenes lokā Aijovā, ar apbedīšanu *Crystal Lake* kapsētā, Mineapolē, 14. decembrī.

Līdzjūtības Jēkabam lūdzu sūtīt uz: 1976 400th Ave. Brooklyn, IA 52211; vai *Edie's* epastu uz: [edieseeye@gmail.com](mailto:edieseeye@gmail.com)



### Nekustamo īpašumu aģente Larisa (Štolcere) Ozola

Mobilais 612-991-1760  
[larisaozols@gmail.com](mailto:larisaozols@gmail.com)

Vai domājat par nākamo soli dzīvē – pārdot savu māju, meklēt nākamo sapņu māju vai dzīvokli – kārtoju (visas Jūsu) nekustamo īpašumu vajadzības!

Ar savu darba pieredzi projektu vadībā un tirgū, tehnoloģijā un sabiedrisko mediju jomā, sadarbojos ar klientiem, lai palīdzētu risināt Jūsu nākamās dzīves soļus.

Esmu sertificēta māklere Minesotā, kā daļa no "Lakes Area Realtors".  
Mēs strādājam pa visu Mineapoli un St. Paulu, ieskaitot priekšpilsētas.

Lūdzu sazināties ar mani ar Jūsu jautājumiem par nekustamo īpašumu tirgu, vai tas būtu Jūsu nākamais solis drīzumā, vai arī, ja tikai sākat par to domāt.

**Labprāt Jums palīdzētu!**



## IZKĀRTOJU MĀJAS IZPĀRDOŠANU

Vai jūs pārceļaties? Vai jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem utt.?

Es varu jums palīdzēt.

- Izšķiroju mantas (sazinoties ar jums) – ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izmest.
  - Sakārtoju mantas pārdošanai.
  - Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
  - Vadu pārdošanu/Estate Sale.
- Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām.

Maija Zaeska

952-454-4172 (mobīlais), 763-972-2521 (mājās)

mzaeska@gmail.com

## SIDRS

Gaumes mainās laikiem līdzī. Tā arī, ko dzeram un ēdam. Sidrs, vājš alkoholisks dzēriens, kas iegūts no ābolu sulas, jau sācis palikt par iecienītu dzērienu pie uzkodām, sevišķi picas, kas cepta ar malku kurinātā ķieģeļu krāsnī-cepļī.

### NUMBER TWELVE CIDER (taproom)

614 North 5th St, Minneapolis, MN 55401

Pirmdien-ceturtdien no 3pm līdz 11pm

Piektdien-sestdien no 11am līdz 12am

Svētdien no 11am līdz 8pm

Īpašnieki Colin Post ar sievu Halinu (Dimants) un

Steve Hance ar partneriem

612-568-6171, [www.number12cider.com](http://www.number12cider.com)



## VISI DZER TĒJU

**La Société du Thé** tējas veikals pastāv jau 25 gadus – piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tējas šķirnes – baltās un zaļās, un daudzas citas. Tur ir galdiņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām.

Veikals atvērts pirmdienās-piektdienās no 12pm līdz 6pm, sestdienās no 10am līdz 5pm, svētdienās slēgts. Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki Tony Ruggiero un Božena Dimants. Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

2708 Lyndale Ave S, Minneapolis, MN 55408

612-871-5148, [www.teashop.us](http://www.teashop.us)



**LATVIAN EV. LUTH. CHURCH**  
of Minneapolis and St.Paul  
3152 17th Avenue South  
Minneapolis, Minnesota 55407



**FIRST CLASS MAIL**

**Church Services and Calendar of Events**

Sunday, January 7, 10:30am – Church Service followed by fellowship.

Saturday, January 13, 12:00pm – Latvian movie “Circenīša Ziemassvētki” with English subtitles.

Sunday, January 14, 10:30am – Church Service with Holy Communion followed by fellowship.

Sunday, January 21, 10:30am – Church Service followed by fellowship.

Sunday, January 28, 10:30am – Church Service with Holy Communion followed by fellowship and LOAM annual meeting.

Sunday, February 4, 10:30am – Church Service with Holy Communion and children’s sermon followed by Kazdanga’s Soup lunch.

Thursday, February 11, 7:00pm – Church Service followed by fellowship and Ladies Aid annual meeting.

All services are live streamed via Facebook Live: [facebook.com/151677648181316/live/](https://facebook.com/151677648181316/live/)

**SVĒTRĪTA ZVANUS** izdod Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze.

Redakcijas kollēģijā: māc. Ilze *Larsen*, Anna *Hobbs*, Laimonis Sproģis, Biruta Sprūde, redaktore Laila Švalbe.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt elektroniski (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām).

Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša **25. datumam**, rakstītus **Word programmā**. Ieteiktais ziedojums Svētrīta Zvaniem : gadā - **\$63** pa pastu, **\$11** pa e-pastu.

**CIENĪJAMIE LASĪTĀJI!**

Lūdzu paziņojiet **ADRESES MAIŅU** draudzes birojā.